

Quand le ski-doo a fait boule de neige



Sylvie PION

Valcourt

Pour souligner de belle façon les 40 ans de la motoneige Ski-Doo, le musée J. Armand Bombardier présentera, à compter du 18 février, une nouvelle exposition temporaire qui plongera le visiteur au cœur des années soixante. Les adeptes de la petite machine pourront suivre la piste de l'inventeur de Valcourt et revivre le bouillonnement qui animait la société québécoise au tournant des années 1960.

Afin de marquer cet anniversaire, l'équipe du musée J. Armand Bombardier de Valcourt a concocté une exposition spéciale avec l'aide de professionnels en muséographie. À l'aide de panneaux explicatifs ou encore de bandes sonores, cette exposition raconte le rêve de l'inventeur, soit celui de concevoir un petit véhicule ultraléger pour le transport sur la neige.

Un parallèle est dressé entre l'avènement de la motoneige qui a fait son apparition en 1959 et la situation économique et culturelle qui prévalait à cette époque dans la province. À travers cette exposition haute en couleur, les gens vont découvrir d'où vient le mot Ski-Doo et comment est née cette fascinante petite machine. Le visiteur sera guidé au début du rêve de l'inventeur et prendra connaissance de l'étape de conception de la motoneige, des sources d'inspiration, des matériaux, des formes et des outils. Joseph-Armand Bombardier ne laissait rien au hasard, pas même le choix de la couleur. L'équipe du musée n'a donc négligé aucun détail pour cette exposition qui sera en place jusqu'à la fin de septembre!

Un véritable boom

Directrice des communications pour la Fondation Joseph-Armand Bombardier, Mme Louise Lemay révèle qu'on retrouve au cœur de cette nouvelle exposition tous les rouages de la production. Les mille et un changements qui marquent la

fin des années cinquante frappent le monde industriel. La production de masse influence notamment les conditions et les méthodes de travail.

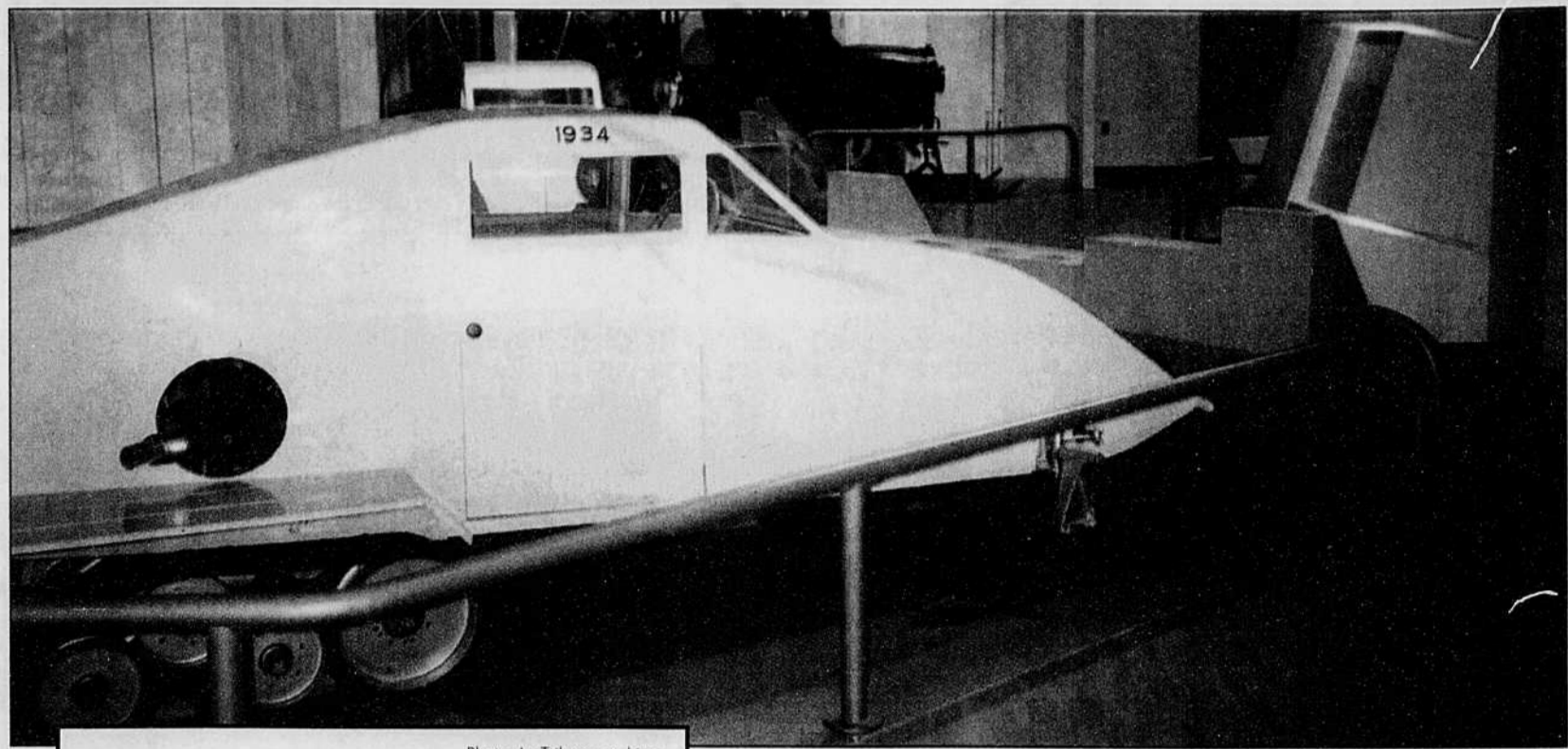
«À Valcourt, Bombardier connaît un véritable boom. La mise en marché du Ski-Doo fait boule de neige grâce à la publicité. En marge du rêve de Joseph-Armand Bombardier, le visiteur plonge dans le flot de transformations politiques, économiques et culturelles du Québec de la Révolution tranquille. Puis, il découvre ce qu'est devenue la petite machine. Voilà donc ce que recèle cette

nouvelle exposition, richement appuyée de photographies, d'objets et bien sûr, de machines», dit-elle.

Même l'aspect sonore de l'exposition a fait l'objet d'une attention particulière. De fait, des extraits sonores permettront aux visiteurs d'entendre quelle était la musique écoutée à l'époque. «Nous sommes allés du côté de Radio-Canada pour obtenir des thèmes d'émissions, dont des émissions d'affaires publiques. Nous voulons vraiment plonger le visiteur dans l'ambiance écono-

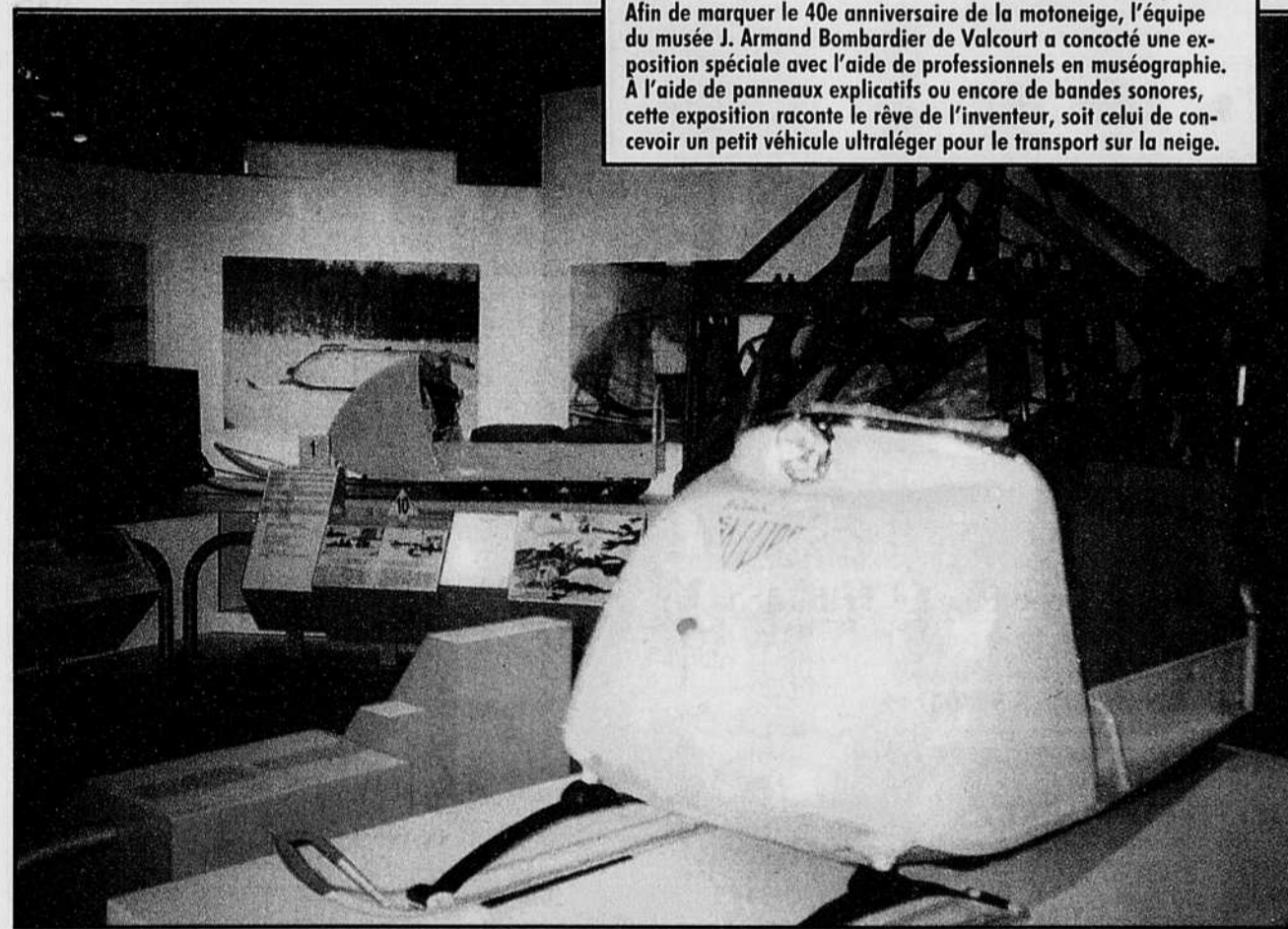
mique et culturelle de ces années-là. Je crois que cette exposition peut s'adresser à toutes les clientèles. Tout le monde va y trouver son compte. Avec cette vague de nostalgie qui se fait sentir en ce moment, les gens prennent plaisir à retourner en arrière et les jeunes ont le goût de découvrir ce qui se passait et ce que l'on écoutait», mentionne Louise Lemay.

Autres textes et photos en G2 et G3



Photos La Tribune, archives

Afin de marquer le 40e anniversaire de la motoneige, l'équipe du musée J. Armand Bombardier de Valcourt a concocté une exposition spéciale avec l'aide de professionnels en muséographie. À l'aide de panneaux explicatifs ou encore de bandes sonores, cette exposition raconte le rêve de l'inventeur, soit celui de concevoir un petit véhicule ultraléger pour le transport sur la neige.



RUSSIE

Croisière
Moscou et
St-Petersbourg

À partir de
3424\$

15 jours - 37 repas

DÉPARTS DE JUIN À SEPTEMBRE 1999

exotik
tours

À partir de
1121\$

Maroc

Court séjour à Agadir
8 jours - 12 repas
Départs en mai

GRÈCE

SUR LES PAS D'ULYSSE

4 jours croisière
2 semaines • 23 repas

À partir de
2779\$*

LA TOISON D'OR

7 jours de croisière
2 semaines • 29 repas

À partir de
2959\$*

LES FORAITS COMPRENNENT :
• Avion aller-retour
• Hôtels de qualités SUPÉRIEURES en occ. double
• Repas mentionnés
• Visas et toutes les taxes
• Sac de voyages EXOTIK TOURS

Les prix, par personne en occupation double sont applicables pour certains départs entre mai 1999 et octobre 1999. Le tout est sujet à la disponibilité au moment de la réservation. Consultez notre brochure "MEDITERRANÉE" pour les détails et conditions de cette offre.
Permis du Québec 54445

756, 12e avenue Nord, Sherbrooke 564-4433
2876, boul. Portland, Sherbrooke 563-7131
Gal. Orford, 1700, rue Sherbrooke, Magog 843-4747

CLUB VOYAGES
ESCAPADE 2000
Le Conseiller

Depuis 28 ans, le plus important réseau de spécialistes en voyages au Québec.

Voyages groupes :
(Transport inclus de notre région - Informations et détails à nos bureaux)

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE, PUNTA CANA
27 MARS
Retour le 3 ou 10 avril 99, formule tout inclus, hôtel Fiesta Palace
1 sem. : **1289\$**/pers., occ. dou. 2 sem. : **1829\$**/pers., occ. dou.

CROISIÈRE À BORD DU FLAMENCO
28 mars
Retour le 4 avril 99
LE LOVE BOAT de la série télévisée. Tous les vacanciers parlent FRANÇAIS.
1 sem. : **1538\$**/pers., occupation double (places limitées)

LA TUNISIE
11 AU 24 AVRIL
14 jours (2 repas par jour). Circuit découverte et séjour en station balnéaire.
1599 \$/personne, occupation double.
Extension d'une 3e semaine : **170 \$**/personne + 2 repas inclus (places limitées).
Accompagné par Micheline Gingras

ITALIE ET LA SICILE
AOÛT 16 jours.
Accompagné par M. l'abbé Robert Jolicoeur et Mme Claire Jolicoeur.

CROIX BLEUE
Membre de confiance

2626, rue King Ouest
Sherbrooke (Qc) J1J 2H1
Tél. : (819) 566-7603

NOUVELLE SUCCURSALE
2626, rue King Ouest,
Sherbrooke
(819) 566-7603

Informez-vous pour nos voyages 1 journée!

16 MARS :
Spectacle de Tom Jones au Théâtre St-Denis
Billets au parterre

2-5 AVRIL :
New York à Pâques

14 MAI :
Le Cirque du Soleil

22 MAI :
Festival des tulipes à Ottawa

9 JUIN :
Casino de Montréal
Spectacle Gilles Latulippe et Fernand Gignac

3 JUILLET :
Croisière et feux d'artifices de Montréal

17 JUIL. et 25 SEPT. :
Elvis Story au Capitol de Québec

14 AOÛT :
Les Légendes fantastiques à Drummondville

46, rue King Est
Sherbrooke (Qc) J1G 1A1
Tél. : (819) 563-5344
Stationnement coin Bowen et King Est

90, rue Child
Coaticook (Qc) J1A 2B1
Tél. : (819) 849-2715

vacances tourbec

vous propose des séjours inédits

GÎTES : louez une maison de charme en France

PENICHETTES : naviguez sur les canaux et les rivières de France

CHALETs : 3 nuits pour 189 \$**

VOLS : les meilleurs tarifs sur Paris et la Province, avec **AIR TRANSAT**

HOTELS : les « coups de coeur » de **VACANCES AIR TRANSAT**

VOITURES : la gamme complète d'achat-rachats de **RENAULT EURODRIVE**

À partir de
349 \$
la semaine*

SHERBROOKE
(819) 563-4474

RENAULT EURODRIVE
L'Europe en Liberté

*tarif pour la location du gîte 6003 de la brochure TOURBEC, pour 7 nuits, entre le 1er et le 29 mai 1999.
**tarif pour la location d'un chalet Révétape pour 3 nuits, jusqu'au 30/06/99 et à partir du 01/09/99.

Sur la piste d'un visionnaire

Sylvie PION

Valcourt

Par le biais de ses expositions, le musée J. Armand Bombardier entraîne le visiteur à la découverte du génie d'un inventeur qui rêvait de construire une machine capable de voler littéralement sur la neige. A l'aube de l'an 2000, l'empire dont Joseph-Armand Bombardier a jeté les bases procure du travail à 50 000 personnes dans onze pays différents.

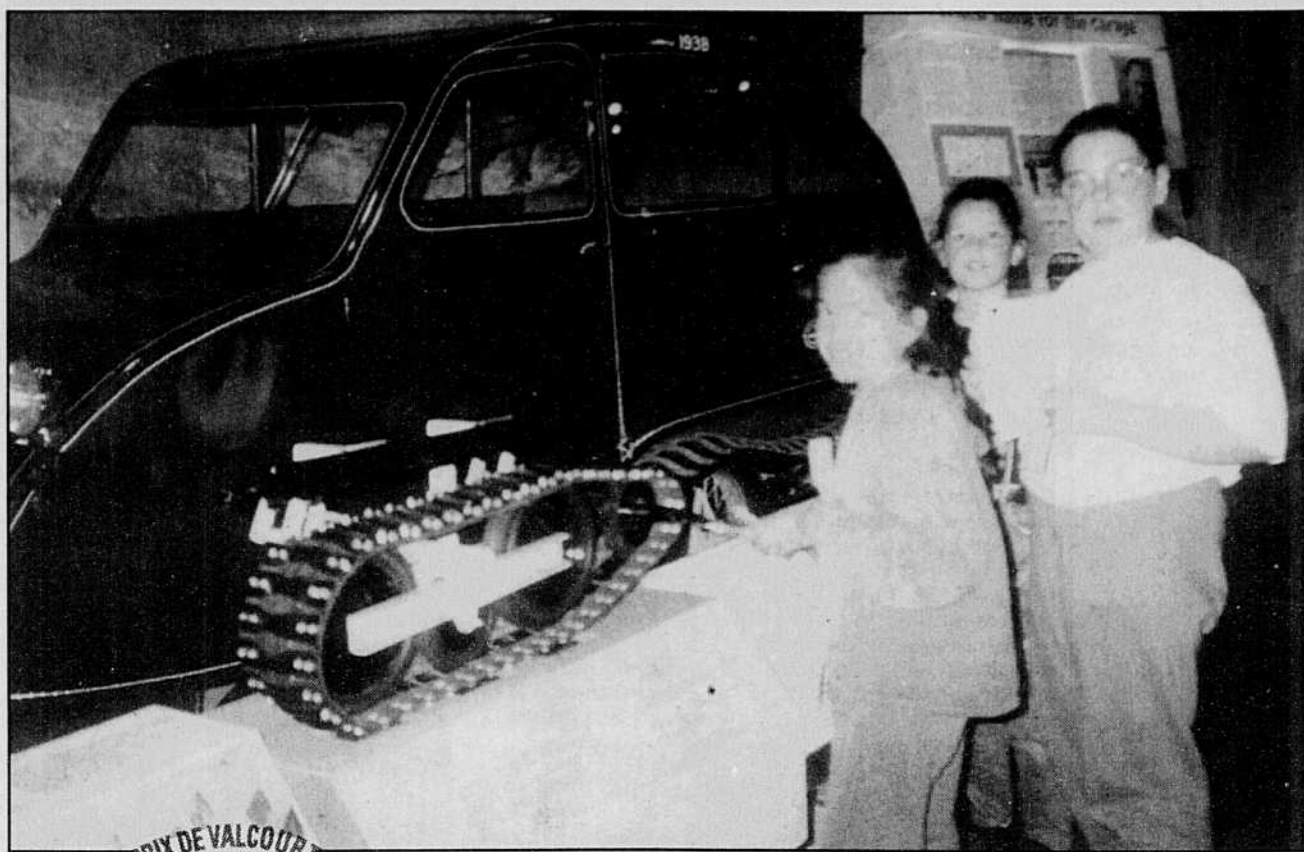
Le musée situé à Valcourt propose donc des expositions portant à la fois sur la vie de l'inventeur de la motoneige ainsi que sur les facettes du véhicule à travers une importante collection de motoneiges fabriquées à différentes époques. Cette incursion dans la vie de l'inventeur de Valcourt débute dans le garage même où Joseph-Armand Bombardier a amorcé sa carrière d'inventeur et d'entrepreneur en 1926.

En plus d'y trouver des outils, on peut jeter un coup d'oeil au bureau de l'inventeur. A l'intérieur du garage de Joseph-Armand Bombardier, qui sert également de salle de visionnement, on nous plonge dans l'univers de l'homme grâce à la présentation d'un vidéo d'une douzaine de minutes. Celui-ci contient des extraits de la miniserie réalisée sur l'inventeur. Ce vidéo donne un court aperçu de ce que le visiteur pourra voir à l'intérieur du musée. On y découvre l'ingéniosité de M. Bombardier, ses premiers essais et la création de son prototype.

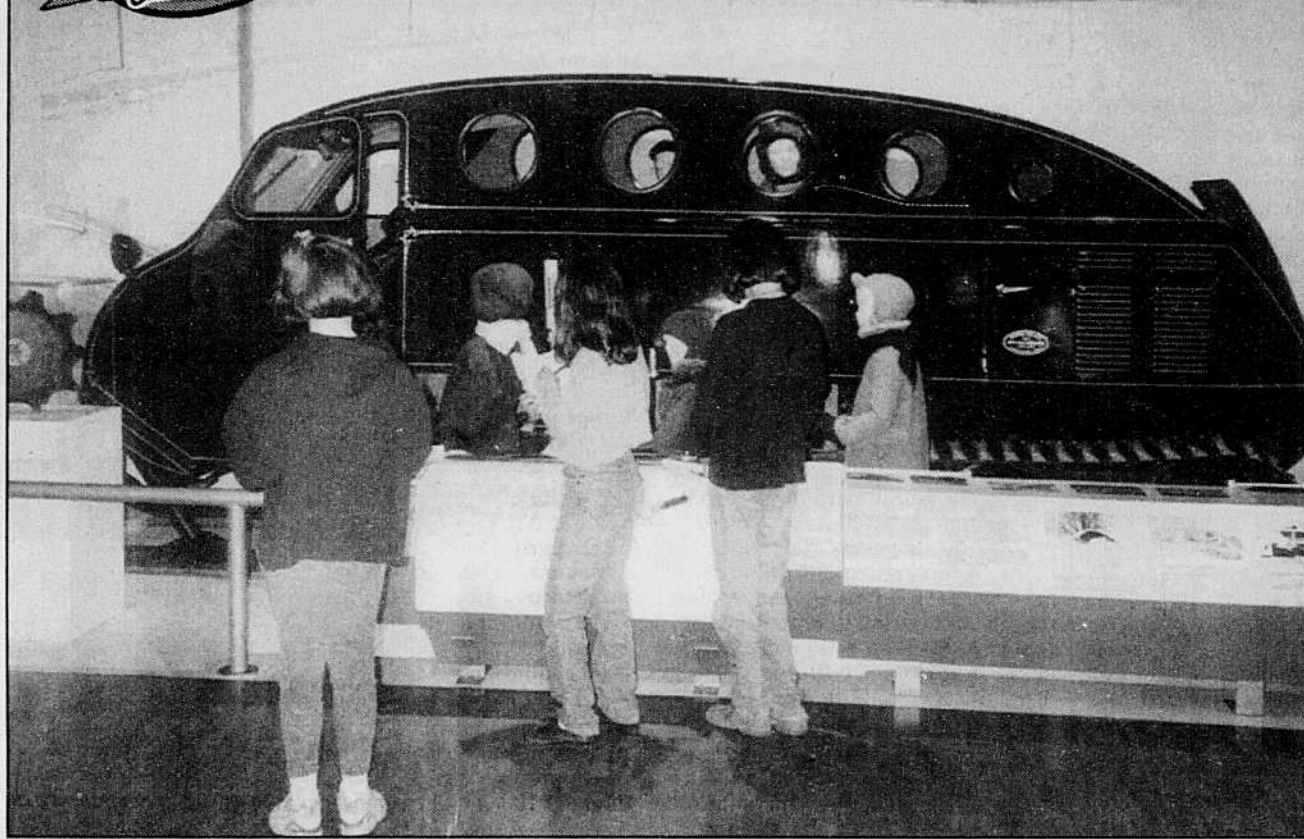
Accompagné d'un guide, le groupe se dirige ensuite vers l'une des salles du musée consacrée entièrement à Joseph-Armand Bombardier qui n'a jamais cessé de développer de nouveaux véhicules. L'exposition J. Armand Bombardier lève le voile sur ses inventions et les étapes franchies par l'entrepreneur. Placées dans un décor composé de scènes de fond dessinées en trompe-l'oeil, les machines nous permettent de suivre l'évolution du génie créatif de M. Bombardier.

Un remonte-pente pour toboggan

L'exposition s'ouvre d'ailleurs sur la reproduction d'un engin conçu par Joseph-Armand Bombardier à l'âge de 15 ans seulement et ce, au grand dam de son père! Déjà, alors qu'il était enfant et qu'il glissait en toboggan, le jeune Bombardier rêvait d'inventer une machine qui lui permettrait de remonter les pentes! La guide-animatrice Nathalie Hurdle explique que le père achète à l'époque une voiture irréparable Ford de modèle T. «Deux semaines plus tard, il entend un bruit et voit ses deux fils qui passent dans le village sur un traîneau motorisé. Quand il a vu ses deux fils, il leur a demandé immédiatement de démanteler les véhicules! Joseph-Armand commencera à prendre



La vie de l'inventeur de la motoneige, qui est décédé en 1964 d'un cancer, fascine toujours les gens. Régulièrement, le Musée J. Armand Bombardier reçoit des groupes en provenance d'un peu partout désireux d'en connaître davantage sur ce visionnaire de génie.



des voitures pour les transformer avec l'aide de chenilles», dit-elle.

Tout en poursuivant dans cette salle, on obtient des détails sur le développement de l'auto-neige dans les années trente et les démarches réalisées par l'inventeur pour développer ses premiers véhicules. Ceux-ci ont d'abord servi aux médecins, aux vétérinaires, aux curés ainsi qu'au transport des écoliers. On y aperçoit les fameux véhicules B-7 et B-12, pour Bombardier, sept ou douze passagers.

L'époque de la Seconde Guerre mondiale, qui coïncide avec la production de véhicules militaires chez Bombardier ainsi que les années d'après-guerre occupent une place importante dans cette exposition. On y aborde l'ère consacrée à la recherche et au développement des véhicules et présente les engins industriels, dont le Muskeg. Parmi ces engins, certains ont été destinés à la recherche du pétrole ou encore à l'industrie forestière. Enfin, l'exposition se termine par un portrait de Joseph-Armand Bombardier, de sa vie familiale et de son implication dans sa communauté.

De l'utilitaire au sportif

Le visiteur est ensuite amené à voir l'exposition internationale sur la motoneige. Dans la salle parsemée de véhicules, on démontre de quelle façon les machines et l'industrie ont évolué à travers les différentes compagnies de motoneiges qui ont existé. Six modules thématiques brosent un tableau de la motoneige, de son utilisation ou de l'industrie de vêtements qui s'est développée en parallèle.

Les amateurs de courses et de sensations fortes ne sont pas oubliés, car on retrouve une section destinée aux compétitions de motoneige et aux machines qui ont accompli des exploits particuliers. Bien que l'ensemble des thèmes abordés suscitent l'intérêt des visiteurs, cette portion semble particulièrement appréciée des adeptes de motoneige qui s'exclament devant les engins et peuvent difficilement résister à l'envie de toucher aux bolides!

Agréable, la visite au musée J. Armand Bombardier est agrémentée de vidéos que l'on peut visionner durant le parcours et de panneaux explicatifs. Que ce soit avec ou sans guide, elle nous livre beaucoup d'informations sur la vie de l'inventeur et l'industrie. Une exposition temporaire s'ajoute aux expositions permanentes et les visiteurs qui le désirent peuvent jumeler une visite au musée à une visite à l'usine Bombardier pour voir de près la fabrication des motoneiges et des motomarine. Il faut toutefois noter que des réservations sont nécessaires pour effectuer les visites à l'usine et que l'âge de 14 ans est requis pour des questions de sécurité. Pour renseignements et réservations: (450) 532-2258.

La Tribune disponible en FLORIDE

Voici la liste des points de distribution où vous pourrez vous procurer La Tribune :



- DANIA**
BUY RITE GROCERY
265 S. Federal Highway 1
DANIA NEWS & BOOKS
300 E. Dania Beach Blvd
LUCKY SEVEN FOOD STORE
1414 S. Federal Highway
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
401 E. Sheridan St.
- FORT LAUDERDALE**
KELLY'S NEWS
1930 S.E. Sunrise Blvd
- FORT LAUDERDALE BY-THE-SEA**
CITY NEWS
4402 Bougainville Drive
DAILY NEWS
3461, Galt Ocean Drive
ECKERD 3033
4759 N. Ocean Drive
LA LORRAINE
2800 Vista-Mar
WALGREEN CO.
4319 E. Ocean Blvd Commercial

- FORT LAUDERDALE BY-THE-SEA**
WALGREEN DRUGS OAKLAND
3101 N. Ocean Blvd A1A
- HALLANDALE**
7-ELEVEN STORES 10557
722 N.E. 9th Street
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
1400 E. Hallandale Beach Blvd
TABACCO TOWN
1401 E. Hallandale Beach Blvd
WALGREEN CO.
917 E. Hallandale Beach Blvd
WALGREEN CO.
1000 W. Hallandale Beach Blvd
- HOLLYWOOD**
PUBLIX MARKET
5211 Sheridan Street
3251 Hollywood Blvd
TUZZO NEWS
1700 E. Young Circle
WALGREEN DRUGS
2855 Stirling Road

- HOLLYWOOD BEACH**
7-ELEVEN STORES 30002
4112 S. Ocean Drive
BEACH BOOKS SUNDRIER
328 Johnson Street
DELI FOOD MARKET
302 Johnson Street
DRIFTWOOD
2101 S. Surf Road
FOOD KING
3111 N. Ocean Drive
MIKE'S FOOD STORE ANA ENR.
1000 N. Broadwalk
SHOP STOP (NEW OCEANWALK MALL)
101 N. Ocean Drive
- MIAMI BEACH**
BARRY'S
7436 Collins Ave.
SHELDONS DRUGS
9501 Harding Ave
- NORTH MIAMI**
WALGREEN CO.
3007 N.E. 29th Pl.

- NORTH MIAMI BEACH**
COLLINS CONVICIENCE STORE 2
18110 Collins Ave
GOLDON SHORES PHARMACY
18190 Collins Ave
OCEAN FOOD MARKET
16050 Collins Ave
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
18330 Collins Ave
WALGREEN DRUGS
17534 Collins Ave
- OAKLAND PARK**
WALGREEN 2121
2121 W. Oakland Park

- POMPANO**
WALGREEN
1000 S. Powerline Ave
SANTA ANNA GROCERY & MEATS INC.
165 S. Cypress Road
- POMPANO BEACH**
BELL'S BEACH STORE
1201 S. Ocean Blvd
PUBLIX SUPER MARKETS INC.
2511 Atlantic Blvd
WALGREEN DRUG'S
16 S. Ocean Blvd Atlantic

LIVRAISON À DOMICILE

- FORD LAUDERDALE**
GOURDEAU MAURICE
2470 25e Ave S.W.
Fort Lauderdale
(954)983-4558
Endroits desservis
(FLORIDALE PARK)
(LAUDERLAKE LAKE PARK)
(TWINLAKE TRAVEL PARK)
PLAMONDON ROLAND
2411 W.S. 52e Street Ravenswood Estate
Fort Lauderdale
(954)964-4524
Endroits desservis
(EMERALD LAKE)
(ESTATE OF FORT LAUDERDALE)
(GRIFFIN LAKES ESTATE)
(RAVENSWOOD ESTATE GARDEN)

- HALLANDALE**
GOURDEAU MAURICE
2470, 25e Ave S.W.
Fort Lauderdale
(954)983-4558
Endroits desservis
(BAMBO PARK) Park Road et Hallandale Blvd
(GOLDEN TRIO) 8 St. et Hallandale Blvd
(HOME TRAILER PARK) 8 St. et Hallandale Blvd
(LAKESHORE PARK) Park Road et Hallandale Blvd
(LONE PINES WEST)
(PARK SEVILLE) U.S. 1 et Atlantic
(PALMETTO) U.S. 1
(ROYAL PALM) 10 St. et U.S. 1
(SIESTA)
(SUN HEAVEN)
(SUNNYDALE) 10 St. et Hallandale Blvd
(GREEN ACRES)
(PEMBROOKE PARK)
(SNOW BIRD) 8 St. et Hallandale Blvd

- HALLANDALE**
PELLETIER GILLES
6101 Cleveland
Hollywood
(954)987-6269
Endroit desservi
(PARK LAKES DEANZA)
- HOLLYWOOD**
GOURDEAU MAURICE
2470 25e Ave S.W.
Fort Lauderdale
(954)983-4558
Endroit desservis
(HOLLYWOOD ESTATE) 441 Road
(ORANGE BROOK PARK)
(MOONLIGHT RANCH)
(PARK SEMINOLE) 441 Road
(TRINITY TOWER) Pembroke
PELLETIER GILLES
6101 Cleveland
Hollywood
(954)987-6269

- HOLLYWOOD**
Endroit desservi
(EVENING START 441)
- MIAMI BEACH**
VALLÉ CARMEN
9273 Collins Ave
Miami Beach
(305)864-5338
Endroit desservi
(CONDO THE MANATE)
- NORTH MIAMI**
GOURDEAU MAURICE
2470 25 Ave S.W.
Fort Lauderdale
(954)983-4558
Endroits desservis
(HIGHLAND PARK) 139 St. et Biscayne
(LONE PINE EST) 214 St. et Dixie
(DIXI PARK)
(SUN HAVEN)

- PEMBROOKE PARK**
PELLETIER GILLES
6101 Cleveland
Hollywood
(954)987-6269
Endroit desservi
(DALE VILLAGE)
- POMPANO BEACH**
GODARD YVON
5314 N.O. 1er Ave
Pompano Beach
(954)987-5906
Endroits desservis
(BREEZE HILL)
(COUNTRY KNOLLS)
(HAVENWOOD)
(HIGHLAND MEADOWS ESTATES)
(HIGHLAND PINE)
(HIGHLAND VILLAGE)
(PINE TREE)



Les joies du grand air et de la flânerie

Sylvie PION

Valcourt

En marge des activités du Grand Prix qui se déroule du 18 au 21 février, Valcourt propose la découverte des joies du plein air et de la flânerie. Les gens de tous âges peuvent s'adonner aux activités extérieures, déambuler tranquillement au coeur de la municipalité et s'offrir une bonne bouffe au restaurant.

Si le musée J. Armand Bombardier demeure un incontournable pour les visiteurs, Valcourt regroupe d'autres activités susceptibles de plaire à tous durant la froide saison. Reconnue à titre de berceau de la motoneige, la municipalité offre des activités extérieures, dont le patinage, la glissade, le ski de fond et la motoneige.

Les adeptes de la motoneige sont choyés avec la présence de pistes qui leur permettent de partir de Valcourt pour effectuer une multitude de trajets. Directeur du Service des loisirs, M. Denis Leclerc qu'il est possible d'effectuer de belles balades de motoneige. «Par ses sentiers qui sont entretenus par le club Les pionniers, Valcourt est relié aux sentiers provinciaux. Il y a différents relais, les gens peuvent faire différents trajets et boucles. Ils peuvent se rendre à Sherbrooke, Magog, Granby et Drummondville», dit-il.

M. Leclerc indique que les gens qui désirent effectuer des randonnées en motoneige, mais qui ne possèdent pas de véhicules peuvent se rendre au Centre de la motoneige situé rue de

la Montagne à Valcourt. On y fait de la location de motoneiges. De plus, il y a possibilité d'obtenir les services d'un guide pour une ballade en groupe.

Pour tous les goûts

Les amateurs de ski de fond peuvent effectuer des randonnées à partir du Ciboulot qui est situé rue Champêtre. «Les gens peuvent y prendre le sentier qui relie Valcourt au village de Racine. C'est un très beau sentier panoramique qui donne quelque cinq kilomètres pour aller et cinq autres au retour», d'ajouter Denis Leclerc. En contactant le directeur du Service des loisirs de Valcourt, il est possible d'effectuer des ballades à bord d'un B-7, un véhicule créé par Joseph-Armand Bombardier, l'inventeur de la motoneige.

Valcourt regroupe également une patinoire extérieure et intérieure en plus d'une glissade géante qui fait le bonheur des tout-petits. Celle-ci est installée au Club de golf de Valcourt. Au coeur même de la municipalité, la détente est de mise. On peut marcher pour admirer l'église et ses vitraux de même que le manoir de la famille Bombardier. Ayant abrité la famille de l'inventeur Joseph-Armand Bombardier, celui-ci est maintenant utilisé par la compagnie qui y reçoit clients et employés.

Pour ceux qui désirent se sucrer le bec, un arrêt s'impose à la pâtisserie Val-Racine qui prépare un produit unique au pays, la Tropicienne. On peut donc s'y procurer cette tarte originaire de Saint-Tropez en plus des pâtisseries et chocolats confectionnés sur place. Quelques restaurants sont implantés à Valcourt, dont certains présentent des concepts originaux. Le Brandy Creek propose des mets particuliers dans une ambiance de pub tandis que Chez Grenouille allie une cuisine de marché dans un décor de chic bistro. On y sert une fine cuisine italienne et une grande variété de crêpes préparées par deux chefs cumulant une expérience importante.

Enfin, si la température ne favorise pas la pratique d'activités à l'extérieur, on peut se rendre à la bibliothèque pour y bouquiner ou opter pour le salon de quilles.

Le 39e Carnaval-Souvenir de Chicoutimi invite la «parenté»



Pierre SÉVIGNY

Sherbrooke

C'est une invitation toute particulière que la direction du 39e Carnaval-Souvenir de Chicoutimi lance à la «parenté» de la région de l'Estrie: «viens fêter dans mon Royaume».

Cette année, la fête populaire à caractère historique permet aux participants de célébrer joyeusement la dernière année du 19e siècle, soit 1899. Comme c'est la coutume, depuis 39 ans, le Carnaval-Souvenir de Chicoutimi retourne toujours 100 ans en arrière.

Depuis jeudi dernier et jusqu'au dimanche 21 février, Chicoutimi prend donc des airs de fête sous le thème «l'enseignement au temps de nos ancêtres». Le retour au passé permet non seulement d'aborder différents thèmes mais également de souligner un personnage et un événement des plus représentatifs de l'époque célébrée.

Ainsi, la direction du Carnaval-Souvenir associe cette année son thème à Mlle Thérèse, la maîtresse

d'école qui devient le personnage clé durant les dix jours de festivités. Incidemment, Mlle Thérèse joue depuis 11 ans le rôle central dans la grande fresque théâtrale, «La fabuleuse histoire d'un Royaume».

Événement familial

Le président de la 39e édition, Robert Bouchard, précise que la direction de l'événement a privilégié des activités qui s'adressent à toutes les couches de la société, dans le souci de redonner le Carnaval-Souvenir à la population, tout en respectant le retour dans le passé et en proposant des coûts d'entrées les plus bas possibles à un grand nombre d'activités.

Il cite en exemple le spectacle d'ouverture d'hier soir, au coût minime de 10 \$, regroupant l'ensemble folklorique Les Farandoles qui y a interprété les meilleures pièces de la production Cats, l'imitateur et humoriste André-Philippe Gagnon ainsi que le groupe folklorique Suroit.

Une quantité incroyable d'activités, autant à l'intérieur qu'à l'extérieur, sont offertes aux participants de cette fête populaire qui attire bon an mal an quelque 100 000 personnes, notamment

la criée sur le parvis de la cathédrale, la compétition de canotage sur les glaces de la rivière Saguenay, l'opérette de la «Veuve joyeuse»...

Même le Chantier du Père Alex revient pour une 36e année. Ce lieu historique est très fréquenté et commémore à nouveau les souvenirs d'antan avec de copieux repas de mets saguenéens, de la musique d'ambiance et de la danse d'autrefois avec le Père Alex et ses «bûcheux».

En somme, la «parenté» est entraînée dans un tourbillon d'activités socio-culturelles, récréatives et sportives rehaussé d'une hospitalité proverbiale des gens du Saguenay.

Un numéro de téléphone important: 1-877-543-4439.

Accompagné du Père Alex, de Monique LaVoie et de Mlle Thérèse, le président de la 39e édition du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, Robert Bouchard, invite la «parenté» de l'Estrie à se rendre fêter dans son Royaume d'ici le 21 février prochain.



la Montagne à Valcourt. On y fait de la location de motoneiges. De plus, il y a possibilité d'obtenir les services d'un guide pour une ballade en groupe.

Pour tous les goûts

Les amateurs de ski de fond peuvent effectuer des randonnées à partir du Ciboulot qui est situé rue Champêtre. «Les gens peuvent y prendre le sentier qui relie Valcourt au village de Racine. C'est un très beau sentier panoramique qui donne quelque cinq kilomètres pour aller et cinq autres au retour», d'ajouter Denis Leclerc. En contactant le directeur du Service des loisirs de Valcourt, il est possible d'effectuer des ballades à bord d'un B-7, un véhicule créé par Joseph-Armand Bombardier, l'inventeur de la motoneige.

Valcourt regroupe également une patinoire extérieure et intérieure en plus d'une glissade géante qui fait le bonheur des tout-petits. Celle-ci est installée au Club de golf de Valcourt. Au coeur même de la municipalité, la détente est de mise. On peut marcher pour admirer l'église et ses vitraux de même que le manoir de la famille Bombardier. Ayant abrité la famille de l'inventeur Joseph-Armand Bombardier, celui-ci est maintenant utilisé par la compagnie qui y reçoit clients et employés.

Pour ceux qui désirent se sucrer le bec, un arrêt s'impose à la pâtisserie Val-Racine qui prépare un produit unique au pays, la Tropicienne. On peut donc s'y procurer cette tarte originaire de Saint-Tropez en plus des pâtisseries et chocolats confectionnés sur place. Quelques restaurants sont implantés à Valcourt, dont certains présentent des concepts originaux. Le Brandy Creek propose des mets particuliers dans une ambiance de pub tandis que Chez Grenouille allie une cuisine de marché dans un décor de chic bistro. On y sert une fine cuisine italienne et une grande variété de crêpes préparées par deux chefs cumulant une expérience importante.

Enfin, si la température ne favorise pas la pratique d'activités à l'extérieur, on peut se rendre à la bibliothèque pour y bouquiner ou opter pour le salon de quilles.

SOUS UN MÊME TOIT VOYAGES

LENNOXVILLE

Bienvenue à Gilles Corriveau nouveau membre de l'équipe!
Pour le joindre: 564-3923

Pour tous vos projets de vacances, croisières, séjours de golf
346-2277
Sans frais : 1 888 270-0222

Les brochures d'été commencent à arriver et vous pouvez réserver dès maintenant vos billets pour l'Europe.

Golf au Maroc : 1899 \$ (occ. double)

Comprend : transport, hébergement 6 nuits au Palmeraie Golf Palace de Marrakech (1/2 pension), 6 parcours de golf - jusqu'au 30 avril. Une aubaine qui ne reviendra pas de sitôt! Tarifs spéciaux pour non-golfeurs. Combiné golf-plage-excursions et autres destinations disponibles.

ESCAPADES SURPRISES TOUS LES PREMIERS VENDREDIS DU MOIS

NEW YORK à Pâques
429\$ occ. double
hôtel 5 étoiles, visite guidée

CASINO de Montréal
28 février

Demandez notre brochure pour les voyages de groupe et réservez dès maintenant!

BRONZAGE L.A.

1 MOIS DE BRONZAGE
25\$ Rég. 30'

120 min. pour 20\$

Nouvelle administration depuis le 1^{er} janvier

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi : 9 h à 19 h
samedi : 10 h à 16 h

Susan Spaulding
822-4144

SOUS UN MÊME TOIT
219, rue Queen, Lennoxville
Télec. : 346-0404

VOYAGES CAROLE CORRIVEAU

Voyages de groupe

EUROPE ROMANTIQUE

16 jours

Départ: **15 MAI 1999**

Belgique Autriche
Hollande Hongrie
Allemagne Slovaquie
République tchèque

Accompagnateurs: Gilles et Thérèse Paquette

SOIRÉE D'INFORMATION:
22 février 1999, 19h30, Brasserie St-Gabriel
Confirmez votre présence au **845-9121**

Détenteur d'un permis du Québec

40, rue Principale Sud, WINDSOR,
Tél.: (819) 845-9121 Téléc.: (819) 845-9055 1 800 263-9121

Voyages Orford **Carlson Wagonlit Travel**

SPÉCIAL PRINTEMPS COSTA DEL SOL
3 semaines pour le prix de 2
Apartamentos BAJONDILLO ESPAGNE
Départ - 23 avril 1999

NEW YORK À PÂQUES - 3 1/2 jours
2 au 5 avril 1999 - Hôtel 5 étoiles sur Time Square
259\$ par personne occupation quad

RÉUNIONS D'INFORMATION

avec Robert DeCourcel
756, 12e Avenue N., Sherbrooke
19 h, s.v.p. confirmer votre présence

23 FÉVRIER OUEST CANADIEN 6 JUILLET AU 19 JUILLET	24 FÉVRIER ESPAGNE MAROC - PORTUGAL 23 MAI AU 9 JUIN	25 FÉVRIER CIRCUIT EUROPE 11 SEPT. AU 29 SEPT.
--	---	---

756, 12e avenue Nord, Sherbrooke 564-4433
2876, boul. Portland, Sherbrooke 563-7131
Galleries Orford, Magog 843-4747

Permis du Québec

Lise Testulat
569-0781

11 mars	Les Quatre Feuilles pour une partie de sucre qui sort de l'ordinaire... + danse avec Clément Lareau, visite, tire sur la neige + casino	42 \$
19/21 mars	Forfait « Mardi Gras » country Bye Bye 1999 à l'Auberge La Calèche de Sainte-Agathe-des-Monts, 6 repas, animation, prix à partir de	189 \$
23 mars	Spectacle avec Gilles Latulippe et Fernand Gignac au Casino de Montréal.	35 \$
28/30 mars	Atlantic City et ses casinos, 3 jours et 2 nuits, 2 repas, etc. Prix en argent canadien, occupation double.	154 \$
Avril	Las Vegas 5 jours, 4 nuits, possibilité spectacle « Cirque du Soleil ».	39 \$
8 avril	Oratoire Saint-Joseph et cinéma IMAX « Les Éléphants et l'autre dimension ».	239 \$
14-16 mai	« Niagara Falls » casino, visites guidées, 3 jours, 2 nuits, 3 repas. Prix occupation double.	98 \$
5 et 25 août	Elvis Story, spectacle, visite, repas.	98 \$

À venir : pièce de théâtre, croisière, feux d'artifice, etc.

À bientôt. Au plaisir de voyager ensemble.

Réservations:

Lise Testulat	569-0781
Robelda Hetherington	562-0871
Rita Pincinse	843-6962

Affilié Voyages Transatlantique Granby

Dernière chance!
Spéciaux congé scolaire

SANTIAGO de CUBA Gran Caribe Club Bucanero 2 1/2* Tout inclus Départ le 5 mars 1999 1 139\$ 1 semaine	PUERTO VALLARTA Blue Bay Club 3* Tout inclus Départ le 4 mars 1999 1 289\$ 1 semaine	MANZANILLO Blue Bay Los Angeles Locos 3 1/2* Tout inclus Départ le 5 mars 1999 1 459\$ 1 semaine
PUERTO PLATA InterClubs Fun Royale 3* Tout inclus Départ le 5 mars 1999 1 259\$ 1 semaine	VARADERO Sol Palmeras 4* Sans repas Départ le 6 mars 1999 1 309\$ 1 semaine	PUNTA CANA Hodelpa Bavaro 3 1/2* Tout inclus Départ le 6 mars 1999 1 639\$ 1 semaine

Conditions : prix par personne en occupation double et en chambre standard. Places limitées. Conditions de la brochure Soleil hiver 1998-1999 de Vacances air Transat applicables.

AGENCE DE VOYAGES **CAA** **QUEBEC**

2990, rue King Ouest
Sherbrooke,
566-5132

VACANCES air transat
Permis du Québec

HOUDE

Gilles



INFO-TOURISME Collaboration spéciale

Il y a 150 ans cette année, soit en 1849, à Paris, mourait le célèbre pianiste Frédéric Chopin. Inutile d'insister sur le nombre de concerts Chopin qui seront donnés au cours de la présente année, mais, pour les nostalgiques de la petite histoire ou encore pour les romantiques, reprenez bien ce qui suit.

Frédéric Chopin vécut plus de 10 ans avec la romancière George Sand, dans une magnifique maison située à Nohant, dans le Berry Bourbonnais. C'est de La Chatre, chef-lieu du coin, que part le circuit romantique George Sand de la vallée Noire. Une bonne dizaine de villages à visiter, tous bien fléchés et tous bien imprégnés des fantômes de Balzac, Flaubert, Delacroix,

Liszt et bien sûr de Chopin.

Quelques beaux noms des villages où la jeune Aurore Dupin (George Sand) allait danser la «bourrée» et écouter les récits des paysans qu'elle aimait beaucoup et qui, en retour, la vénéraient en l'appelant: «la bonne dame de Nohant». Revenons aux noms des villages tels que Vic, Saint-Chartier, Verneuil-sur-Igneraie, La Berthenoux, Mare au Diable, etc. Une région calme, à 300 kilomètres au sud de Paris, non loin de Bourges et de Sancerre, aussi deux destinations exceptionnelles.

Asbestos a 100 ans

Je n'irai pas jusqu'à vous recommander de réserver immédiatement une place à l'hôtel pour vos prochaines vacances à Asbestos, mais je peux sûrement vous inviter à y passer au moins deux bonnes journées, pour visiter les attraits de cette ville. Elle est connue pour sa mine d'amiante à ciel ouvert, cette dernière, elle-même reconnue parmi les plus grandes au monde. Un poste d'observation permet de contempler le puits minier qui fait 2 km de diamètre et 350 mètres de profondeur. En haute saison touristique, on organise des visites guidées de la mine. À noter que c'est bien à Asbestos que l'on peut

voir, à l'entrée de la ville, un camion de 200 tonnes... vous avez bien lu 200 tonnes (200 fois 2000 livres) il faut le voir. Ce n'est pas tout, une visite du musée minéralogique et d'histoire minière est un incontournable, pour celles et ceux qui aiment les collections de minéraux. Ce musée, est situé au 104, rue Letendre.

Le Mont-Tremblant a 60 ans

Selon la légende indienne, la Montagne Tremblante s'appelait Manitou-Ewitchi-Saga, montagne du «dieu redouté»... enfin!

Les premiers colons francophones vinrent dans cette région dès 1870, époque du curé Labelle, et la première messe y fut célébrée un 15 février 1879, le jour anniversaire de Saint-Jovite et Saint-Faustin, deux frères italiens décapités au 2e siècle. D'où le nom des deux premières paroisses du Mont-Tremblant.

Un jour, un jeune riche de New York, vint à la chasse et à la pêche dans les nombreux lacs de la région et il séjourna à l'hôtel Gray Rocks de la famille Wheeler. Cela se passait en 1937, le jeune riche se nomme Joe Ryan et déjà, il a le pressentiment qu'un jour, le ski alpin deviendra très populaire. En voyant la «montagne tremblante», c'est le coup de foudre. Joe Ryan rencontre le premier ministre Maurice Duplessis, achète le territoire de la montagne et les terres jusqu'à Saint-Jovite, et commence la construction d'un des plus jolis villages de vacances de l'Est de l'Amérique.

L'architecture du Tremblant de Joe Ryan rappelle celle d'un village typique de nos campagnes. On y retrouvait la grande place, son horloge, sa cloche, son magasin général, ses maisons en bois, une auberge chaleureuse avec plu-



En 1949, le directeur du ski à Tremblant, Ernie McCullock, skieur extraordinaire et moniteur émérite, battait à lui seul toute l'équipe française lors de deux compétitions.

sieurs cheminées et une salle à manger, du style des grands réfectoires de nos collèges. Vous remarquerez, lors de votre prochaine visite, la coquette chapelle au toit rouge, à l'entrée du site. Cette chapelle est une réplique exacte de la vieille église de Saint-Laurent de l'Île d'Orléans, qui a été construite en 1670. Le long de la Chapelle du Saint-Bernard, une clôture blanche entoure les tombes de Joe Ryan, sa femme Mary et de leur fils Peter, tué dans une course automobile à Monaco, je crois. C'était notre Gilles Villeneuve de l'époque!

Il y a 50 ans, Ernie McCullock triomphait

Tousjours au Mont-Tremblant, les compétitions sportives, tout comme aujourd'hui, attiraient des mil-

liers de touristes. En 1949, le skieur et directeur de l'équipe de France s'appelle Emile Allais. Il est considéré comme un des grands skieurs au monde, mais malheureusement pour lui, la guerre empêche la tenue des Jeux Olympiques de 1940 et 1944. Quand même, ceux de ma génération se souviennent sinon de l'athlète, du moins des skis Allais que bien des sportifs achetaient. Toujours est-il, qu'en 1949, le directeur du ski à Tremblant Ernie McCullock, un jeune homme de Trois-Rivières, skieur extraordinaire et moniteur émérite, battait à lui seul toute l'équipe française lors de deux compétitions.

En 1954, c'était au tour de Peter Duncan de débiter en vainqueur une belle carrière d'athlète et plus tard celle d'animateur à la télévision. Le Mont-Tremblant, un endroit de renommée mondiale, a toujours reconnu l'importance de la compétition sportive dans son développement touristique... et la tradition se poursuit. C'est tant mieux! Demandez-le à Nicolas Fontaine de Magog.

Cortina d'Ampezzo, déjà 43 ans

Dans les Dolomites, montagnes dorées sous le soleil, situées entre l'Autriche et l'Italie, Lucille Wheeler du Gray Rocks remporte la première médaille en descente. Un exploit jamais réalisé par une athlète d'Amérique du Nord avant ces Olympiques de Cortina. Il a fallu attendre jusqu'en 1988 pour qu'une autre canadienne répète l'exploit de Lucille. C'est aux Jeux de Calgary quand Karen Percy de Banff a gagné la descente.

Un merveilleux itinéraire à mettre à votre horaire pour un jour peut-être pas si lointain: Paris jusqu'à Munich via Reims, Nancy, Metz et Strasbourg. De l'autre côté du Rhin, traversez la Forêt Noire pour atteindre Munich (une merveille), puis continuez jusqu'à Innsbruck (une autre merveille, mais autrichienne), de là, montez par le col de Brenner et passez un bon moment dans les Dolomites et spécifiquement à Cortina d'Ampezzo. Vous verrez, on se souvient encore de Lucille Wheeler, la canadienne de 56. Après quelques jours là-haut, redescendez vers Venise; continuez ensuite sur Milan, Turin, le tunnel du Mont-Blanc et vous revoilà en France. Le tout, facilement en deux semaines, mais encore mieux en trois.

Il y a 70 ans, le Musée Laurier

Dix ans après la mort de Sir Wilfrid Laurier, premier ministre du Canada, de 1896 à 1911, sa maison d'Arthabaska, maintenant Victoriaville, devint un important musée. La maison Laurier de même que le Pavillon Hôtel des postes, constituent aujourd'hui une attraction touristique importante pour toute cette belle région. Les deux édifices regroupent des œuvres de grande valeur et des expositions variées: exposition consacrée aux Patriotes de 1837-1838, une exposition Givre et Dentelles et une autre de photographies anciennes, réalisée par le Musée du Bas-Saint-Laurent, etc. Le prix d'entrée donne droit à la visite des deux musées. Pour plus de renseignements, faites le (819) 357-8655.

C'est arrivé un 13 février

En 1959, un transatlantique atteint Québec en plein hiver. C'est la première fois depuis Jacques Cartier.

En 1976, la Canadienne Kathy Kreiner remporte la médaille d'or olympique en slalom, aux Jeux Olympiques d'Innsbruck en Autriche.

En 1909, la Presse consacrait sa première page au Carnaval de Montréal. On y voit de belles dames lançant des boules de neiges, un château de glace, des traîneaux tirés par des chevaux, un enfant glissant en traîne-sauvage et enfin, de jolies patineuses.

Antilles - Amérique du Sud et Centrale - Europe et Asie - Australie

AGENCE DE VOYAGES

219, rue Wellington Sud
Sherbrooke
566-5595
Extérieur : 1 888 236-5595
Permis du Québec

Le Club Stan-Buy Inc

RELAXER, C'EST LES VACANCES!

Souper spectacle à Québec ELVIS STORY
Départ 6 juin de Sherbrooke
(incluant tour de ville de Québec) **98\$**

VOYAGEZ EN GROUPE

LA FLORIDE EN AVION (Séjour de 2 à 4 sem.) Rabais 5% Membres FADOQ à partir de **1399 \$**
Départs du 25 février au 18 mars

NEW YORK À PÂQUES du 2 au 5 avril (4 jours) **DERNIÈRE CHANCE!** **499 \$**
MAGNIFIQUE CROISIÈRE EN ALASKA (Norwegian Wind)
19 au 23 juillet accompagné par Ghislaine Côté. Tous les repas inclus, vol, croisière
Si réservé avant le 28 février à partir de **2859 \$**

LOUISIANE/ TENESSEE - CONGRÈS MONDIAL ACADIEN (circuit en autocar)
25 juillet au 7 août / 28 juillet au 10 août / 31 juillet au 13 août **1999 \$**

TERRE-NEUVE, ST-PIERRE ET MIQUELON EN AVION
13 au 23 juillet (11 jours / 10 repas) si réservé avant le 16 avril **1949 \$**

TERRE-NEUVE, ST-PIERRE ET MIQUELON ET LES MARITIMES
12 au 31 juillet (20 jours en autocar) si réservé avant le 30 avril **2299 \$**

TOURNÉE DES MARITIMES ET DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE
17 au 29 juillet / 31 juillet au 12 août (13 jours) si réservé avant le 21 mai **1499 \$**

L'OUEST CANADIEN ET LE STAMPEDE DE CALGARY
8 au 16 juillet - Aller-retour en avion si réservé avant le 1er avril **2299 \$**

LES ÎLOTS QUÉBÉCOIS AVEC DENYSE BERNARD

CIRCUIT EN GRÈCE incluant croisière de 7 jours/31 repas **Reste 4 places!**
18 avril au 3 mai (16 jours/14 nuits) * **RABAIS 100 \$ MEMBRES FADOQ** **3289 \$***

LA HOLLANDE AVEC MME BLANCHET, CONSUL PAYS BAS **2149 \$**
2 au 12 mai, grand circuit mémorable!

LA PROVENCE (AIX-AVIGNON-MARSEILLE, ETC.) **1549 \$**
10 au 18 mai, 2 repas / jour (8 jours au même hôtel)

ISRAËL AVEC ROBERT SARRAZIN 12 au 26 avril, 2 repas / jour **2999 \$**

VIENNE du 1er au 8 mai Avion, hôtel, 6 repas et un billet de concert **1599 \$**

PARIS AUBAINE 12 au 10 mai. Vol, hébergement, 8 repas, excursions **1299 \$**

LA TURQUIE AVEC LOUISE ROY **BIENVENUE À TOUS!** **2399 \$**
30 avril au 14 mai - Grand tour - 23 repas

L'EUROPE À 5% DE RABAIS AU PRINTEMPS - DÉPARTS GARANTIS!

GRAND TOUR D'EUROPE
France, Belgique, Hollande, Allemagne, Suisse, Autriche, Italie
7 au 25 mai - 19 jours - 26 repas **2698 \$** **2566 \$***

ANGLETERRE - IRLANDE - ÉCOSSE
19 mai au 3 juin - 16 jours - 20 repas **2578 \$** **2454 \$***

FRANCE - SUISSE - ITALIE
23 mai au 7 juin - 16 jours - 23 repas **2758 \$** **2624 \$***

ESPAGNE - PORTUGAL - FRANCE
27 mai au 12 juin - 17 jours - 25 repas **2458 \$** **2339 \$***

EUROPE ROMANTIQUE
Belgique, Hollande, Allemagne, Autriche, Hongrie, République Tchèque, Slovaquie
15 au 30 mai - 16 jours - 20 repas **2258 \$** **2149 \$***

MEILLEUR DE L'ITALIE
3 au 18 juin - 16 jours - 24 repas **2458 \$** **2339 \$***

TOUR DE FRANCE
14 au 27 mai - 14 jours - 19 repas **2058 \$** **1959 \$***

* Si payé par chèque et dépôt 3 mois avant le départ.

LES TRÉSORS DU PÉROU AVEC NORMAND HALL
Iquitos, Lima, Arequipa, Cuzco, Machu Picchu, Lac Titicaca
12 au 27 juin (21 repas, hôtels 3 étoiles) **3495 \$**

ITALIE ET SICILE AVEC MME LOUISE ROY **3295 \$**
du 9 au 24 septembre (21 repas, hôtels 3 étoiles)

ISRAËL acc. par CARMEN MORIN et RÉAL MALTAIS, PTRÉ **2465 \$**
3 au 12 mai - 2 repas par jour, hôtels 3 et 4 étoiles (10 jours)

ISRAËL ET LE MONT SINAI du 3 au 17 mai **3465 \$**
2 repas par jour, hôtels 3 et 4 étoiles (15 jours)

LA ROCHELLE 1999 - FÊTE DES ANCÊTRES (circuit touristique + célébrations)
Court séjour, 28 juin au 7 juillet à partir de **1935 \$**
Long séjour, 28 juin au 14 juillet à partir de **2675 \$**
Invitation particulière aux FAMILLES Boutin, Charbonneau, Courtemanche, Duchesneau, Marchand, Plante, Perron, Pronovost-St-Cyr, Ratté, Robitaille, Tremblay, etc.

LOUISIANE 1999 - RASSEMBLEMENT DES ACADIENS **2101 \$**
30 juillet au 8 août 1999 (cérémonies d'ouverture + circuit + réunions de familles)
7 août au 16 août 1999 (cérémonies de fermeture + circuit + réunions de familles)

OBERAMMERGAU DE L'AN 2000 Rabais de 200 \$/couple si réservé avant le 15 août
du 21 septembre au 6 octobre avec **DÉPART GARANTI** **3944 \$**
Le feu de la passion et les villes d'art d'Europe

ENCHANTERESSE ITALIE du 12 au 27 septembre **2867 \$**

FRANCE, ESPAGNE, PORTUGAL du 24 septembre au 9 octobre **2815 \$**

LES FAMILLES TREMBLAY EN FRANCE du 28 juin au 13 juillet **2653 \$**
Parrainé par l'Association des Tremblay d'Amérique

FAMILLES ST-JACQUES du 10 au 26 septembre **2770 \$**
Voyage de retour aux sources Belgique et France

LA GRÈCE du 2 au 16 octobre Rabais de 200 \$/couple si réservé avant le 31 mars **DÉPART GARANTI** **2735 \$**

Prix par personne en occ. double incluant transport, hébergement, guide et taxes.

20 ans déjà!

GROUPE VOYAGES QUÉBEC INC.
Composez sans frais: **1-800-463-1598**
ou **1-800-667-6070**
Détenant des permis du Québec

Nous connaissons le monde et nous le vendons bien.

NEW YORK À PÂQUES
Départ de Sherbrooke et Asbestos

ALASKA en français 11 JUILLET

Vous pensez CIRCUIT EUROPE? PROFITEZ DES AVANTAGES clients fidèles Paiement comptant «Réservez tôt»

BOUTIQUE DU VOYAGE
Sherbrooke, 2339, Les Promenades King (819) 563-7343
Asbestos, 525, 1re Avenue (819) 879-7188

PENSEZ SOLEIL! PENSEZ

L'ATOUT PRIX

Nouvelle marchandise toutes les semaines

Maillots pour femmes à partir de 1950\$

Maillots pour hommes à partir de 1750\$

Vêtement hommes et femmes

L'ATOUT PRIX

6041, boul. Bourque
Rock Forest
(819) 864-4377

Heures d'ouverture:
Lundi - mardi : 10 h à 17 h 30
Mercredi - vendredi : 10 h à 21 h
Samedi : 10 h à 17 h
Dimanche : 12 h à 17 h

GASTON L'ÉTOILE directeur

COURTIERS VOYAGES

WINDSOR
Nicole Vigneron
L'Étoile
Conseillère

Offrez-vous l'ITALIE

LE JARDIN D'EUROPE De Rome à la Sicile
Rencontrez avec la vraie culture du Sud!
Gastronomie réputée
Magnifiques paysages
Séjour inoubliable!

GROUPE ACCOMPAGNÉ EN FRANÇAIS
du 23 septembre au 7 octobre 1999 - Départ garanti!

1 seul numéro pour un bon prix
845-3317
1-888-927-STAR (7827)
• Téléc.: 845-3318
Permis du Québec

21, rue St-Georges, Windsor

Proclamation de la Parole du Seigneur 1999

Pour se rapprocher les uns des autres

Pierre SAINT-JACQUES

Sherbrooke

«Plus les hommes et les femmes de toutes les races se rapprocheront de la Bible, plus ils se rapprocheront les uns des autres.»

L'événement de la lecture de toute la Bible en dix jours revient, en cette année 1999, pour la troisième fois à Sherbrooke et la cinquième fois au Québec.

«Des gens de tous les milieux et de plusieurs confessions religieuses feront la lecture à haute voix de tous les livres de la Bible. «Proclamation 1999» se veut aussi un temps de réflexion sur l'apport incommensurable du grand message de la Bible et de son impact dans notre société. Au-delà de nos différences linguistiques, politiques et religieuses, nous croyons sincèrement qu'il nous est possible d'échanger sur les valeurs et principes qui puisent leur solidarité à la source même des Saintes Écritures. La Bible, c'est la base, le trait-d'union entre les églises chrétiennes» explique Mme Louise Morin Hébert, porte-parole du comité organisateur de «Proclamation 99».

Quand *La Tribune* a rencontré Mme Morin Hébert, elle était accompagnée du pasteur Blake Walker, de l'Église presbytérienne Saint-Andrew de Sherbrooke, 280 rue Frontenac, qui sera l'hôte de cette troisième édition de la «Proclamation» et du curé Douglas Daniel, de la paroisse Saint-Antoine de Lennoxville. Parmi les principaux coordonnateurs, on compte également le pasteur Keith Dickerson, de l'Église Saint-Georges de Lennoxville.

Mme Morin Hébert voit dans la «Proclamation», un grand rendez-vous du respect des uns envers les autres. Respect des différences. Respect des cultures. Respect des langues et des croyances.

«Proclamation» est une initiative de la Société Biblique Canadienne. La première édition s'est tenue à l'Église anglicane Saint-Georges de Lennoxville et la seconde a eu lieu à l'Assemblée pentecôtiste, rue Montréal. C'est le fruit d'un travail colossal basé sur le bénévolat.

Pour l'an prochain, on projette d'organiser la «Proclamation» dans une église catholique de Sherbrooke.

L'an dernier, a précisé Mme Morin Hébert, quelque 500 personnes ont participé d'une manière ou d'une autre à la «Proclamation». Des gens qui provenaient de 28 églises différentes de l'Estrie et qui ont effectué la lecture de la Bible en français, en anglais dans six autres langues ou dialectes différents.

Cette lecture des 2000 passages de la Bible se déroule entre 7h et 21h, durant dix jours consécutifs. Tous les livres de la Bible sont lus à haute voix, de la première à la dernière page.

La période choisie pour «Proclamation 99» s'étale du mercredi 24 février jusqu'au vendredi 5 mars. Les lecteurs et lectrices volontaires proviennent de tous les milieux de la société. Chacun et chacune des volontaires lisent à haute voix un passage qui leur aura été désigné à l'avance.

Le curé Douglas Daniel ajoutera que le lecteur ou la lectrice peut choisir le moment et le jour où il veut lire son passage mais l'extrait lui sera désigné. Tout cela dans un but de continuité, de logique.

Chaque heure de lecture est ponctuée d'une pause-café. Puis on poursuit la lecture.



Le curé Douglas Daniel, de la paroisse Saint-Antoine de Lennoxville, le pasteur Blake Walker, de l'Église presbytérienne Saint-Andrew de Sherbrooke (paroisse hôte) et Louise Morin Hébert comptent parmi les principaux organisateurs de la «Proclamation de la Parole du Seigneur 1999».

«Les gens peuvent venir pour lire mais ils sont cordialement invités à venir écouter. S'accorder un temps d'arrêt, tôt avant d'aller au boulot ou avant d'entrer à la maison pour le repas du soir. Venir écouter. Méditer. Réfléchir. Se reposer...» ajoutera le curé Daniel.

Un objectif de 2000 lecteurs

Le Révérend Blake Walker renchérit en disant qu'idéalement le nombre de lecteurs et de lectrices pourrait atteindre le chiffre 2000, à savoir un lecteur pour chaque passage. Il a également mentionné qu'il n'y aurait pas de prédication ni de maraudage de la part des différentes confessions chrétiennes.

Les membres du comité organisateur invitent les gens qui désirent lire un passage dans leur langue de manifester leur souhait à l'avance afin que l'on puisse obtenir la Bible en question.

Cette année, le mardi 2 mars a été réservé

pour les jeunes.

Pour faciliter l'organisation de cette activité majeure, des feuillets d'inscription ont été envoyés dans toutes les églises à travers l'Estrie. On demande à un responsable de désigner les gens ou les organismes intéressés à la lecture, les heures et les journées disponibles ou souhaitées. Planifier, c'est le principe de toute bonne organisation.

Une adresse et des numéros à retenir: Bureau d'enregistrement de PROCLAMATION 99, Église presbytérienne Saint-Andrew, 280 rue Frontenac, Sherbrooke, Québec (J1J 1K2), 569-1300. Le bureau est ouvert du lundi au vendredi, depuis le 8 février, de 9h à midi, de 14h à 16h, de 19h à 20h. Il y a également le numéro de Mme Morin Hébert, 823-8071, après 17h30.

Pas moins d'une vingtaine de bénévoles travaillent pour les préparatifs et le succès de «Proclamation 99». Dans le comité organisateur, on

retrouve une douzaine de personnes, réparties presque également entre francophones et anglophones.

La proclamation de cette année permettra aux participants intéressés de jeter un coup d'œil sur une exposition: la Bible, ses origines et son histoire.

Une grande fête clôturera les dix jours de lecture. Un concert musical aura lieu le samedi 6 mars, à 19 heures, à l'église hôte, rue Frontenac. Il y aura de la musique et des chants de tous les genres pour tous les goûts: religieux, populaire, country, bluegrass, Gospel...

Mme Morin Hébert a rappelé que «Proclamation permet à tous les participants de mettre de côté leurs différences, qu'elles soient d'ordre linguistique, politique ou religieux. Cet événement unique propose d'échanger, de façon sincère et dans un esprit chrétien, sur nos ressemblances et sur l'importance de vivre notre quotidien en harmonie constante avec le grand commandement unificateur: celui de nous aimer et de se respecter les uns les autres. Le but de Proclamation vise aussi à encourager la lecture de la Bible.»

«Père céleste, Ta parole est une lampe à nos pieds, une lumière sur notre sentier. Répands ta bénédiction sur la Proclamation de ta parole, que nous puissions célébrer ta bonté et d'accomplir ta volonté qui est d'amener le peuple sous la souveraineté de Jésus-Christ notre Sauveur. Nous te le demandons en son nom. Amen.»

CONFÉRENCE

L'histoire d'une maladie
L'histoire d'un recouvrement
de la santé

Conférencière : Nicole Ouellet, I.I.
radiesthésiste
thérapeute énergétique

Mardi 16 février, 19 h 30

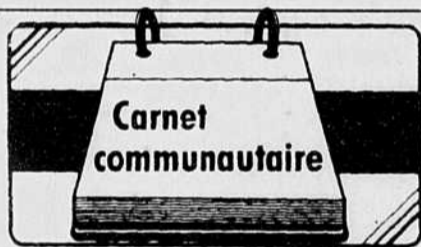
Lieu : Bibliothèque municipale
Eva-Sénécal
420, rue Marquette
Sherbrooke (Québec)
Salle 1 et 2

Prix : Membre : gratuit
non-membre : 3 \$

Offerte par l'Association des hypoglycémiques de l'Estrie

Information :
(819)822-2405

55441



Grands Frères et Grandes Soeurs

Vous avez du temps à donner à un enfant? Ou encore, votre enfant profiterait de la présence d'un autre adulte significatif dans sa vie? Les Grands Frères et Grandes Soeurs de Sherbrooke tiendront une soirée d'information le mardi 16 février, à 19h, au 86 rue Wellington nord, bureau 1, à Sherbrooke. Inf.: 822-3243.

Ateliers d'initiation à Internet

La Fondation de la bibliothèque municipale de Memphrémagog offre des ateliers d'initiation à Internet, le 14 février, de 9h à midi, les 16 et 23 février, de 18h30 à 21h30; ordinateur le lundi 22 février, à 18h30; traitement de texte les lundis 15 et 22 février, 18h30; Bavarage le dimanche 21 février, 9h à midi. Inf.: 843-1330.

Coalition des 50 ans

La coalition des 50 ans pour l'emploi tiendra une réunion le lundi 15 février, à 19h, à la bibliothèque Éva-Sénécal, 420 rue Marquette à Sherbrooke. La conférence de M. Jacques Audet, du CLSC, portera sur le départ des entreprises collectives. Inf.: 564-4388.

Virage santé mentale

Conférence offerte à Virage Santé Mentale intitulée «Quoi faire avec un proche qui parle

de suicide» le mardi 16 février, à 19h15, au 38 rue Angus Nord à East Angus. Inf.: 877-2674, 1-800-449-2674.

Souper Tendresse du Sud

Souper Tendresse du Sud en faveur des élèves qui vivront un stage d'entraide au Nicaragua ce soir à l'école Mitchell-Montcalm, 2050 boulevard Portland. Cocktail, 18h30; souper, 19h30. Tél.: 822-5633, poste 451.

Le monde fabuleux de la parfumerie

C'est avec un très grand plaisir que nous débutons aujourd'hui une série de chroniques sur les parfums. Aux deux semaines, nous répondrons aux questions les plus fréquemment posées, nous vous expliquerons en détail les différentes familles de parfums et nous vous ferons découvrir les nouveautés. Bienvenue dans le monde fabuleux de la parfumerie!

Nous débutons donc ce périple avec la différence entre l'eau de toilette, l'eau de parfum et le parfum, aussi appelé extrait de parfum. Elle est fort simple, elle se trouve dans le pourcentage de concentré de parfum dans le flacon. Le pourcentage de l'eau de toilette varie de 5% à 15%, celui de l'eau de parfum de 15% à 25% et le parfum (extrait) tourne autour de 30%. Évidemment, les prix sont fixés en fonction du pourcentage de concentré, c'est pourquoi le parfum est toujours beaucoup plus dispendieux que l'eau de toilette. Toutefois, plus le pourcentage d'un parfum est élevé, mieux celui-ci tiendra sur notre peau. Mentionnons aussi que la gamme de produits varie d'une ligne à une autre. Ainsi, il est possible qu'une fragrance s'offre uniquement en eau de parfum et qu'une autre simplement en eau de toilette. Notez bien aussi que dans les parfums pour hommes, on ne retrouve pas d'extrait de parfum.

Je sais que cette explication amène une autre question. Combien de temps un parfum est-il supposé tenir sur notre peau? L'eau de toilette tiendra, chez la plupart des gens bien sûr, de trois à quatre heures. L'eau de parfum, quant à elle, pourrait fort bien tenir toute la journée, alors que le parfum demeurera sur notre peau plus de douze heures. Idéalement, nous devrions porter l'eau de toilette le jour, l'eau de parfum le soir et le parfum lors de grandes soirées. Malheureusement, comme il ne nous est pas donné à toutes de se permettre un tel plaisir, on choisit le produit qui convient le mieux à nos besoins ou on le combine avec un lait ou une crème pour le corps qui augmente la tenue du parfum et qui hydrate notre peau.

L'O de l'Aube
PARFUMERIE

Promenade King, mail intérieur,
2235, rue King Ouest, Sherbrooke
(819) 564-0814

Dans deux semaines, nous découvrirons les produits complémentaires.

54025



PAIE
LES
TAXES
DU 11 AU 20 FÉVRIER

Sur tout achat effectué durant cette période

600, rue Galt Ouest
569-9588

54984

DÈS LUNDI

LE DÉFI



HONDA

ÉCHANGEZ *votre* USAGÉ

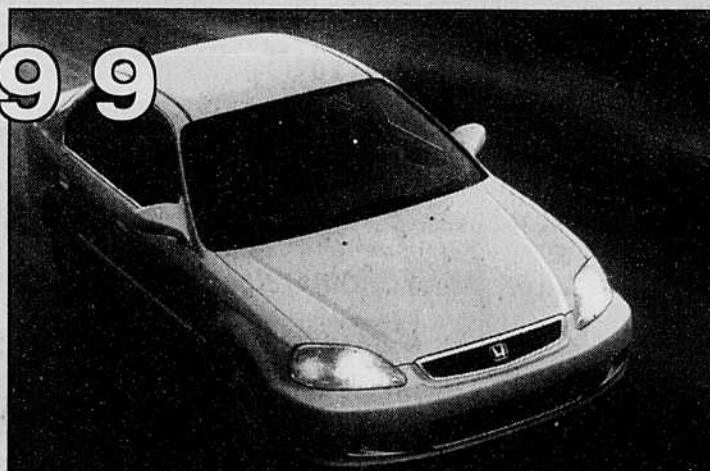
POUR LA **1^{re}** QUALITÉ



Coupé Sport

HONDA 1999

- 0,100 km en 8,8 sec.
- moteur 16 soupapes
- 190km/h de vitesse de pointe
- suspension double levier triangulé aux 4 roues
- 2 coussins de sécurité
- volant ajustable
- horloge au quartz
- siège arrière 60/40
- essuie-glace intermittents
- porte-gobelets
- radio AM-FM stéréo avec 4 haut-parleurs à grande puissance
- moulure protectrice
- 2 rétroviseurs à télécommande
- fixations réglables
- grand confort sur ceintures de sécurité
- finition extérieure de luxe
- ...et beaucoup plus!



Berline Sport

178\$

*/MOIS

TOUT INCLUS

0\$ de COMPTANT
DE DISPONIBLE!

TOUT DE SUITE
TANT QU'IL Y EN A

CONCESSIONNAIRE QUALITÉ TOTALE
1995 - 1996 - 1997

La plus haute distinction décernée par Honda Canada basée sur l'excellence de la vente, du service après-vente et de la satisfaction à la clientèle.



SHERBROOKE HONDA



2615, rue King Ouest, Sherbrooke, 566-5322

* Transport, préparation inclus. Plus la valeur de votre échange sera élevée, plus votre mensualité sera basse. Basé sur un échange de 2 000\$ seulement. Mensualité de 178\$ pour la location de la Civic EJ653 ou EJ612 sur 48 mois, 60 000 km inclus. Km excédentaire à 6\$. Sujet à approbation de crédit. Option d'achat offerte. Tous les détails sur place. Les photos peuvent différer.